



ד ׁ ׁ

# SHALOM WEEK

## Shop Delight

Great Neck's Premier Kosher Supermarket  
 Fresh farm produce. Fresh Fish. Salads, Soups and Sushi.  
 Bakery on premises, Always fresh, always convenient, always a delight.  
 For fast delivery call: 516-466-1300

#43

Re'eh

August 3, 2013 - .Av 27 , 5773

### TORAH PORTION OF THE WEEK

This week is a jam-packed portion. It begins with a choice: "I set before you a blessing and a curse. The blessing: if you obey the commandments of God...; the curse: if you do not ... and you follow other gods."

The portion continues with rules and laws for the land of Israel primarily oriented towards staying away from idol worship and the other religions in the land. In verses 13:1-12 you will find the section that caused a missionary's face to blanch and silenced him from continuing to proselytize a renowned rabbi.

One of the indications of the existence and necessity of the Oral Torah -- an explanation and clarification (later redacted as the Talmud) of the written Torah (The Five Books of Moses) -- comes from verse 12:21 "You will slaughter animals ... according to the manner I (God) have prescribed." Nowhere in the Torah are we instructed in the manner of shechita, ritual slaughter. One might conclude that there was a very sloppy editor. Or -- one might conclude that there are additional teachings (the Oral Law/Talmud) clarifying and amplifying the written Word.

The source of the Chosen People concept is brought this week: "You are a nation consecrated to God your Lord. God has chosen you from all nations on the face of the earth to be His own special nation ... (Deut. 14:1-2)." We are chosen for responsibility, not privilege --to act morally and to be a "light unto the nations."

The portion then gives instructions regarding: permitted and forbidden foods, the Second Tithe, remissions of loans every 7 years, treatment of those in need (to be warm-hearted and open-handed), a Jewish bondsman, the three pilgrimage festivals (Passover, Shavuot, Sukkot).

### TORAH LESSON OF THE WEEK

The Torah states:

"You shall surely tithe ..." (Deut. 14:22).

On this verse the Talmud (Taanis 9a) teaches, "Tithe in order that you become wealthy." Rabbi Shimon Shkop wrote that we must realize that one of our main functions in this world is to help others. This is included in our obligation to emulate the Almighty who constantly aids mankind. Just as a person who is appointed to be in charge of dispensing a certain amount of money and properly carries out his duties will be entrusted with larger amounts of money in the future, so too does God deal with man.

If a person takes tithes from his income, that is, he distributes part of his wealth to the poor and to other worthy causes, he shows that he is a reliable treasurer and God will entrust him with greater wealth.

### Halachot Honoring one's In-Laws

Honoring also applies to one's in-laws. We learn this from King David who called King Shaul : 'My father', (David was married to Shaul's daughter, Michal ) that one should honor his father and mother in-law as one honors his own parents. This rule applies even if one's father or mother in-law are of a young age. The son/daughter in-law should stand up for them, etc. In Sephardic communities it is also customary not to call in-laws by their first name, but addressing them with the honor one addresses an important person or calling them 'father' / 'mother' as one does with his own parents.

### TEST YOUR JEWISH I Q : Population

1) Which Arab country has the largest population?

a) Egypt b) Iraq c) Algeria

2) Which Arab country has the highest population density?

a) Lebanon b) Bahrein c) Kuwait

3) Which Arab country is the largest in area?

a) Sudan b) Saudi Arabia c) Algeria

### Mazal Tovs

*Yaakov and Rivka Bitton for the birth of a boy*

*Dilmanian and Kamali families for the wedding of Doron and Rachel*

*Hakimi and Hematian families for the engagement of Jason and Deena*

### This issue was donated by

*Mrs. Victoria Kashanian and family in memory of Shokrollah (Simcha ben Yaacov) Kashanian*

*Mrs. Molook Siouni and Mr. Avraham Siouni and families in memory of their beloved husband and father, Mr. Elyahou Haiim ben Itzhak Siouni*

## Everfresh Supermarket

People, Produce, Perfection.

Free delivery Sunday to Friday. Opens 7.30am  
Sun.- Fri.

For weekly specials and a chance to  
win a \$100 Everfresh gift card sign up at:

Info@everfreshsupermarket.com

Tel: 516-773-4600

parkway

printing

516

603- 1714

## HOUSE FOR SALE

3 FLOORS, 7 BEDROOMS, 4 BATHROOMS,  
FINISHED BASEMENT.  
CENTRAL AIR, NEW KITCHEN/APPLIANCES,  
2 CAR GARAGE.

WALKING DISTANCE TO ALL SYNAGOGUES  
\$1,050,000

TEL: 212 869 2291 or 516 359 9068

### BEST OF AISH HATORAH

#### WHERE IS JERUSALEM?

Verse in Parshat Re'eh (Deuteronomy 12:5) tells us to serve God "at the place that God chooses." This "place" refers to Mount Moriah in Jerusalem, the site of the Holy Temple. It's on this very spot that some of the greatest spiritual events in history occurred - it's where Noah brought animal offerings upon exiting the Ark; it's where Abraham bound his son, Isaac, on the altar; and it's where Jacob dreamed of the ladder with angels going up and down. It's all at the place that God chooses.

But why can't we choose our own spot? Whatever happened to individuality?!

Let's look deeper. The verse says to build the Temple at the place that God chooses - but you must "seek it out." While our ancestors established a deep connection with God and determined many of the ground rules, we must still discover it for ourselves. We take the traditional framework, and with dedication and effort, we make it our own.

Nachmanides says that's why in Temple times there were no road signs leading to Jerusalem. A person has to seek out the concept of Jerusalem - to ask for himself: Where's Jerusalem?

In fact, the Talmud says that when King David was planning to build the Holy Temple, he didn't know where it should be! Even with so much of Jewish history connected to Mount Moriah, King David still had to delve into the verses of the prophets to derive the exact location.

So yes, Judaism has specific traditions - keeping kosher, observing Shabbat, and praying from a text. But that's just the framework. The essence is what we invest of ourselves. Jewish spirituality is found at the place that God chooses - but you must seek it out.

### ISRAEL IN THE NEWS

#### Will the Brit Royal Baby have a Brit?

British royal watchers continued to speculate about the possibility that the baby prince would follow the tradition of his ancestors, and be circumcised within the week.

While the custom of royal circumcision has a centuries long history in Britain, Princess Diana is believed to have ended the tradition with Princes William and Harry, leaving uncertainty as to whether the religious rite will be re-instated for the new generation.

Circumcision for members of the royal family in England dates back to King George I, who introduced the custom. Queen Victoria traced the British royal family's tree back to ancient Israel's King David, and insisted that her sons be circumcised along the lines of Jewish tradition, which calls for foreskin to be snipped on the eighth day after birth.

Edward VII, the Duke of Windsor and Prince Charles all had their foreskins removed, the latter by Jacob Snowman GP, at Buckingham Palace in 1948. Charles' brothers Andrew and Edward were also snipped.

According to Anthony Holden's biography of Prince Charles, Jacob Snowman was summoned to the palace five days after Charles's christening. Snowman was a mohel, a religious circumcision specialist, from London's Jewish community, and he was chosen over the royal physician to perform the ritual.

Maurice Levenson, Secretary of the UK's Initiation Society, said that Dr. Snowman, who died in 1959, was Medical Officer of the Initiation Society for 27 years and was highly regarded as a surgeon-Mohel, and his responsibility for Prince Charles's circumcision was well known in the community. Dr. Snowman's son, Dr Leonard Snowman, also served as

Medical Officer of the Society.

#### Saudi airline refuses tickets for Israelis in NY

Saudi Arabian Airlines has been accused of discriminating against Israeli citizens after it was revealed in the New York Post that the company refuses to allow Israelis to book tickets for flights from American airports.

When booking tickets from the company's website, users are required to indicate their nationality. Conspicuously absent from the list of options is Israel.

According to the newspaper, New York politician Bill de Blasio tried calling the airline to buy a ticket using Israeli nationality, but was refused by the company's staff.

De Blasio says the company is breaking US law, which stipulates that an airline operating in the country cannot discriminate based on race, color, national origin, religion, sex or ancestry.

"No city in the world has closer ties to Israel than we do, and yet Israeli citizens are being discriminated against right here at JFK. It's not only illegal; it's an affront to who we are," he said.

"We won't stop with just exposing these practices. We'll pursue this with authorities in Albany and in Washington until Israeli nationals' rights are respected," he added.

According to the New York Post, when a member of de Blasio's staff called the airline pretending to be an Israeli citizen trying to fly from JFK to Mumbai, India, he was told he could not fly with the airline.

#### Annual Bar/Bat-Mitzvah Ceremony In The Gym Minyan - August 3rd

Join us in the Gym Minyan at Shaare Shalom on August 3rd - 9.30 AM and share one of the first steps from childhood to adulthood with the new Gym Minyan members! All of the Bar/Bat Mitzvah Boys/ Girls, and families are invited to join us for this beautiful ceremony. Certificates will be given out to formally invite all of the teens into our minyan. A light lunch will be served.

#### ANSWERS TO JEWISH IQ TEST:

1) a    2) b    3) c

#### August 4

Earliest time for Tzitsit & Tefillin 4 :51 am  
Best Time for Shema Israel before 9 : 26 am

#### Shabbat Ends 8:59 pm

Earliest time for Minchah 1:36 pm  
Earliest time for Arvit with Minyan 6 : 40 pm



**سلیخوت و ماه ایلول**

ماه ایلول آخرین ماه تقویم یهودی بر طبق آفرینش میباشد. بعد از پایان ماه ایلول روش هشانا شروع سال جدید یهودی میباشد. در روش هشانا کلیه آفرینش قضاوت میشوند و به همین دلیل در ماه ایلول به ما یهودیان فرصتی داده میشود که به اعمال سال گذشته خود نگاه کنیم و در این ماه توبه و تشووا انجام دهیم تا در روش هشانا مورد قضاوت خوب پروردگار عالم قرار بگیریم.

به همین دلیل سفارادیم در کلبه ماه ایلول و همچنین مابین روش هشانا و کیپور سلیخوت می خوانند و به پروردگار عالم دعا و تقاضا میکنیم که پروردگار عالم نه تنها گناهان ما را ببخشد و سال جدید را سالی پر از سلامتی و برآخا و برکت برای ما قضاوت کند، بلکه به ما راه درست را نشان دهد تا اعمال بد را دوباره انجام ندهیم.

همچنین در روش خودش ایلول «مشه» رینو برای بار دوم به بالای کوه سینای رفت و برای مدت ۴۰ روز با دعا و تقاضا از پروردگار عالم خواستار شد که در روز کیپور گناهان ملت اسرائیل در مورد گوساله طلائی مورد بخشش قرار گیرد. به همین دلیل این ۴۰ روز از روش خودش ایلول تا روز کیپور مهم ترین زمان برای توبه و تشووا میباشد.

در این ۴۰ روز پروردگار عالم از باقی سال به ما نزدیک تر میشود و دعا و استغاثه ما آسان تر به درگاه او می رسد. همچنین در این ۴۰ روز قدرت منفی شیطانی در دنیا کمتر میشود و تقاضاهای ما حتی اگر با قدرت کمتر دعا کنیم راحت تر به پروردگار عالم می رسد.

**پاراشای هفته**

پاراشای این هفته بسیار مفصل است. ابتدا با حق انتخاب افراد بشر شروع میشود. هشم میفرماید من پیش روی شما نفرین و برکت را گذاشته ام. برکت خواهید گرفت اگر دستورات و فرمانهای مرا انجام دهید و در غیر اینصورت دور از اسرائیل ، نفرین . آنگاه پاراشا با قوانین مربوط به خاک اسرائیل بخصوص پرهیز از بت پرستی و مذاهب بیگانگان ادامه پیدا می کند. نکته جالبی که به آن برخورد میکنیم راجع به قوانین شفاهی است که در تورا دستور داده نشده ولی شفاهای به مشه داده شده تا به ملت اسرائیل تعلیم دهد. خد\_اوند میفرماید حیوانات را براساس مقرراتی که به مشه میدهم کشتار «شحیطا» کنید. ۲۲\_۲۱ در هیچ جای دیگر تورا قوانین راجع به طرز کشتن و شحیطای حیوانات پیدا نخواهیم کرد. البته بعضی ممکن است فکر کنند که این دستورات فراموش شده که به تحریر درآید ولی منظور همان تورای شفاهی بوده است.

در آخر پاراشا خد\_اوند میفرماید شما ملت منتخب من هستید من شما را از میان تمام ملت های روی زمین انتخاب کرده ام که تا متعلق به من باشید. باید توجه داشت این لطف ا\_لهی در واقع رجحانی به ما نسبت به دیگر ملل نمیدهد بلکه مسئولیت بیشتری برای اشاعه خد\_ا پرستی و تعلیمات او به ملت یهود میدهد.

تورا میفرماید : فرامین پر\_وردگار خد\_اوند خود را انجام داده در راه خدمت به او قدم برداشته و همیشه ترس او را در دل داشته باشید. ربانیم میفرماید : لغت «آخری» Acharai در زبان عبری به معنی پشت سر از راه دور معنی میدهد. ولی چرا تورا به ما نگفته که پشت سر فرامین خد\_اوند و هر چه نزدیک تر به او قدم بردارید؟ در جواب میفرمایند: هر چه که شخص احساس کند که از ذات ا\_لهی دور است ، هیچوقت امید را نباید از دست بدهد با تمام نیرو باید سعی کند که خود را هرچه بیشتر به خد\_اوند نزدیک کرده و در این صورت او را پیدا خواهد کرد. هیچگاه نباید اجازه بدهید خطا و یا گناه از نزدیک شدن شما به ذات ا\_لهی جلوگیری کند.

**درس هفته**

**تبریکات صمیمانه به خانواده های**

**یعکو و ریفکا بیتون بمناسبت تولد نورسیده پسر  
دیلمانیان و کمالی بمناسبت ازدواج دورن و راخل  
حکیمی و همتیان بمناسبت نامزدی جیسون و دینا**

**این شماره از طرف خانم ویکتوریا کاشانیان و خانواده به یادبود  
شکرالله (سیمخا بن یعقوب) کاشانیان اهداء گردیده است**

**این شماره از طرف خانم ملوک صیونی و آقای اوراهام صیونی به یادبود  
مرحوم شوهر و پدر عزیزشان الياهو حיים بن اسحق صیونی اهداء گردیده است**

## سوپرمارکت کاشر Everfresh Supermarket اورفرش

بهترین و تازه ترین مواد غذایی کاشرو انواع میوه جات و سبزیجات تازه  
برای حراج های مخصوص هفتگی  
جهت شناس برنده شدن ۱۰۰ دلار در سایت کامپیوتری  
Info@everfreshsupermarket.com آبونه شوید  
ساعات کار: یکشنبه الی جمعه از ۷:۳۰ صبح  
خویل مجانی تلفن: ۰۲۰-۷۷۳ (۵۱۶)

Hertz  
هرتسل  
Taxi Service  
Cell : (646)  
823\_8887  
Home: (516)  
482\_3490

THIS SPACE IS AVAILABLE FOR YOUR AD AT A VERY LOW COST.  
YOU WILL REACH THOUSANDS OF POTENTIAL CUSTOMERS!

CALL: 212 869 2291

با گذاشتن آگهی در این محل با ارزان ترین قیمت  
خواهید توانست در آینده مشتریهای فراوانی  
برای کسب خود فراهم نمایید.

تلفن: ۲۲۹۱-۸۶۹ (۲۱۲)

## خبرهای اسرائیل و دنیای یهود

### هشدار در مورد عواقب توقف ۲۵ روزه واردات به ایران

واردات در این مدت نسبت به چهار  
ماهه اول سال گذشته، بیش از ۲۶  
درصد کاهش یافته است.  
بر اساس این گزارش، برنج، خوراک  
دام و طیور، دانه ذرت دامی، گندم،  
آهن و فولاد اقلام عمده وارداتی به  
ایران بوده است.  
این اقلام وارداتی عمدتاً از امارات  
متحدہ عربی، چین، هند، کره جنوبی  
و ترکیه به ایران صادر شده است.  
تشدید تحریم ها اقتصادی علیه ایران  
در یک سال گذشته مشکلات زیادی  
در فروش نفت و انتقال پول حاصل  
از آن برای این کشور ایجاد کرده  
است.  
این مشکلات به ویژه در تأمین دارو  
و کالاهای اساسی خیرساز و نگرانی  
آفرین بوده است.  
اوایل تابستان سال گذشته تأخیر در  
واردات خوراک طیور باعث جهش  
ناگهانی قیمت مرغ و بروز نارضایتی  
های گسترده در ایران شد.

بر اساس تصمیم بانک مرکزی، حتی  
کالاهای وارداتی که چند سال قبل هم  
ثبت سفارش و گشایش اعتبار شده  
اند، مشمول دریافت مابه التفاوت نرخ  
ارز مرجع و مبادله ای هستند.  
معاون گمرک ایران این تصمیم  
را "بسیار عجیب" توصیف کرده  
و هشدار داده است که این اقدام  
فشار زیادی به واردکنندگان و تولید  
کنندگان دارو و کالاهای اساسی وارد  
خواهد کرد.  
گمرک ایران پیشنهاد کرده است که در  
صورت موافقت بانک ها، نیمی از  
کالاهای بلوکه شده در انبارهای خود  
را ترخیص کند تا واردکنندگان بتوانند  
با فروش آنها در بازار، نقدینگی لازم  
برای پرداخت مابه التفاوت را تأمین  
کنند.  
گزارش گمرک ایران آمار صادرات  
و واردات چهار ماهه نخست سال را  
منتشر کرده که نشان می دهد

## تورافلس

در ماه الول پس از تقیلائی صبحگاهی شوفار  
نواخته میشود. این صدا در اول صبح های آخرین  
ماه سال بیاد افراد میاندازد تا از گناهان خود تویه  
کرده و آماده تقیلا و تشووا به درگاه باریتعالی شوند.  
اسم این ماه الول مثل اسم دیگر ماههای عبری ریشه  
های زبان بابلی را دارند. امامتقران تشخیص داده  
اند که چهار حرف الول اشاره ای به تورا و مطالب  
آن است. الول متعارف چهار کلمه کتاب "شیر  
هشیریم" یعنی "انی لودوی و دودی لی" Ani l'dodi  
v'dodi li یعنی من برای دوستان از دوستان برای  
من میباشد.

اشاره ای به رابطه مخصوص ما با خداوند در ماه  
الول میباشد و البته آنها با تشووا تقیلا و صداقا تکمیل  
خواهد شد. دانشمندان میگویند این سه حرکت باعث  
دور شدن روح بد و تضمین سالی جدید و پر برکت  
میشود. میتسوای تشووا هر روز سال است. اما در  
ماه الول تا روز کیپور معنی مخصوص دارد. این  
چهل روز مشابه چهل روزی است که مشه ربنو در  
کوه سینا به درگاه خدا تقیلا خواند تا عاقبت خداوند  
گناه ملت اسرائیل را بخاطر گوساله طلایی بخشید.  
در يك سخنرانی راجع به اهمیت ماه الول یکی از  
حاضرین از ربای سؤال کرد: چه فایده ای از تویه  
بدست می آید اگر ما نتوانیم اخلاق بد را کنار گذاشته  
و دوباره این کار انجام دهیم؟ نه تنها من احساس  
نزدیکی به ذات الهی نمی کنم بلکه فکر میکنم که  
بیشتر به گناه آلوده شده ام.

ربای در پاسخ فرمود: اگر در يك مرداب گرفتار  
شدید، سعی میکنید با قدمهای بلند هر چه زودتر  
خود را نجات دهید و به زمین محکم پا بگذارید اما  
هر بار که پای خود را عقب بگذارید، دوباره در  
گل و لای فرو میروید. اگر تلاش نکنید عاقبت کاملاً  
در آن مرداب غرق خواهید شد. ولی اگر به تلاش  
خود ادامه دهید و قدم بعد از قدم بردارید ممکن است  
بسرعت نجات پیدا کنید ولی عاقبت نجات خواهید  
یافت.

همین مثال راجع به تشووا نیز صادق است. وقتی  
شروع به تقویت روحی خود کرده و تشووا و تقیلا در  
پیش میگیرید شاید بلافاصله تغییر مهمی احساس  
نکنید اما هر چه قدر بیشتر ادامه دهید عاقبت شاهد  
پیروزی را در آغوش گرفته و درهای نجات بر روی  
شما باز خواهد شد. بدترین عمل آن است که از  
کوشش و تلاش دست برداشته و خود را به دست  
حوادث بسپاریم. در آن صورت عاقبتی جز غرق  
شدن در مرداب در پیش نخواهد بود.

### مراسم جشن سالیانه بر میتصوا و بت میتصوای جماعتی در کنیسای جیم در روز شبات سوم آگوست

در روز شبات سوم آگوست در مراسم جشن بر میتصوا و بت میتصوا در  
کنیسای جیم نوجوانان در مشهدی جوئیش سنتر شرکت کنید.  
این جشن بمناسبت ورود در دوران بچگی به دوران نوجوانی اولادان ما در  
محل مینیان نوجوانان با شرکت اعضاء تازه این مینیان برگزار میشود.  
بدینوسیله تمام پسران بر میتصوا و دختران بت میتصوا و خانواده آنها برای  
شرکت در این مراسم جالب دعوت میشوند.  
به کلیه اعضاء این مینیان گواهینامه رسمی اهداء میگردد.  
شرکت کنندگان برای ناهار پذیرایی خواهند شد.

زودترین زمان صیصیت و تفیلین ۵۱: ۴بهترین زمان برای شمع ایسرائل تا ۹:۲۱  
زودترین زمان مینخا ۳:۱ بعدازظهر زودترین زمان عربیت با مینیان ۱:۴۰

آگوست ۴ - ۱۰ آگوست

خروج شبات ۱۳/۲/۲۰۱۳ ساعت ۵۴: ۸: ورود شبات ۱۳/۲/۲۰۱۳ ساعت ۴۴: ۷: